

別記第三十四号様式(第二十二条, 第二十五条関係)

その1 (永住)
Part 1 (Permanent Residence)

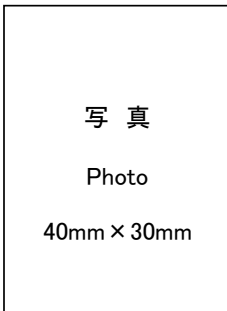
日本国政府法務省
Ministry of Justice, Government of Japan

永住許可申請書
APPLICATION FOR PERMANENT RESIDENCE

法務大臣殿
To the Minister of Justice

出入国管理及び難民認定法第22条第1項(第22条の2第4項(第22条の3において準用する場合を含む。))において準用する場合を含む。)の規定に基づき、次のとおり永住許可を申請します。

Pursuant to the provisions of Paragraph 1 of Article 22 (including the cases where the same shall apply mutatis mutandis under Paragraph 4 of Article 22-2 and including the cases where the same shall apply mutatis mutandis under Article 22-3) of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for Permanent Resident.



1 国籍・地域 米国 2 生年月日 1990 年 1 月 1 日
3 氏名 NYUKAN JAMES
4 性別 男 5 出生地 米国〇〇州 6 配偶者の有無 有
7 職業 会社員 8 本国における居住地 米国〇〇州
9 住居地 〇〇県〇〇市〇〇町1-2-3 〇〇アパート101号室
10 旅券(1)番号 AB〇〇〇〇〇〇 (2)有効期限 20x年 xx月 xx日
11 現に有する在留資格 定住者 在留期間 5年
12 在留カード番号 AB〇〇〇〇〇〇〇〇CD
13 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 (日本国外におけるものを含む。) 有(具体的内容) 無
14 永住許可を申請する理由 (例)今後も日本で生活するため。

13 犯罪を理由とする処分を受けたことがある場合には、罪名及び処分内容等を具体的に記載してください。

15 項番1から3に記入した身分事項と異なる身分事項で出入国したことがある場合は、「有」を選択し、記載してください。

15 上記と異なる国籍・地域、氏名、生年月日による出入国の有無 有・無
Past entry into/departure from Japan with nationality/region, name and date of birth different from above-mentioned Yes / No
(上記で『有』を選択した場合) (Fill in the followings when your answer is "Yes")
その時の国籍・地域 The then Nationality/Region
氏名 The then name
生年月日 The then date of birth
直近の入国年月日 The latest date of entry
直近の出国年月日 The latest date of departure

16 経歴(今回の入国後の学歴・職歴、本欄で記入できない場合は別紙に記載)
Personal history (when the space provided is not sufficient for your answer, write on a separate piece of paper and attach it to the application.)

Table with columns for Year, Month, Personal history, and Period of residence after new arrival. Includes entries for university entry, graduation, and company employment.

(注) 様式その2にも記入してください。 Note: Please fill in Form Part 2.
※ 3について、有効な旅券を所持する場合は、旅券の身分事項ページのとおり記載してください。
Regarding item 3, if you possess your valid passport, please fill in your name as shown in the passport.

その2 (永住)

Part 2 (Permanent Residence)

日本国政府法務省

Ministry of Justice, Government of Japan

17 主たる生計維持者 Main householder

(1)申請人との関係 Relationship with the applicant 本人 Self 夫 Husband 妻 Wife 父 Father 母 Mother 子 Child その他 Others

(2)勤務先 Place of employment
 名称 Name ××株式会社 支店・事業所名 Name of Branch ○○支店
 所在地 Address ○○県○○市○○町1-1-1 電話番号 Telephone No. ×××-○○○○-△△△△

(3)年取 Annual income ××××××× 円 Yen

18 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹・祖父母・叔(伯)父・叔(伯)母など)及び同居者 Family in Japan (father, mother, spouse, children, siblings, grandparents, uncle, aunt and others) and anyone you currently reside with

続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍・地域 Nationality / Region	同居 Residing with applicant or not	勤務先・通学先 Place of employment / school	在留カード番号 特別永住者証明書番号 Residence card number Special Permanent Resident Certificate number
妻	入管 花子	1995/1/1	日本	はい・いいえ Yes / No	株式会社○○	なし
長男	NYUKAN DANIEL	2017/1/1	米国	はい・いいえ Yes / No	○○小学校	EFOOOOOOOOGH
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		

19 在日身元保証人 Guarantor in Japan

(1)氏名 Name 入管 花子 (2)国籍・地域 Nationality/Region 日本

(3)住所 Address ○○県○○市○○町1-2-3 ○○アパート101号室

電話番号 Telephone No. ○○○-△△△△-×××× 携帯電話番号 Cellular Phone No. △△△-□□□□-○○○○

(4)職業 Occupation 会社員

(5)申請人との関係 Relationship with the applicant
 夫 Husband 妻 Wife 父 Father 母 Mother 子 Child
 祖父 Grandfather 祖母 Grandmother 孫 Grandchild 養父 Foster father
 養子 Adopted child 配偶者の子 Child of spouse 雇用主 Employer 身元保証人 Guarantor

20 法定代理人(親権者、未成年被後見人又は成年被後見人)による申請の場合は記載してください。

20 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) Legal representative (in case of legal representative)

(1)氏名 Name _____ (2)本人との関係 Relationship with the applicant _____

(3)住所 Address _____

電話番号 Telephone No. _____ 携帯電話番号 Cellular Phone No. _____

以上の記載内容は事実と相違ありません。申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月日

申請人(法定代理人)の方が署名(手書き)してください。

NYUKAN JAMES 20×× 年 ×× 月 ×× 日
 Year Month Day

注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。申請書作成年月日は申請人(法定代理人)が自署すること。

Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative) must correct the part concerned and sign the date of preparation of the application form.

申請取次者による申請の場合に記載してください。

※ 取次者 Agent or other authorized person

(1)氏名 Name _____ (2)住所 Address _____

(3)所属機関等(親族等については、本人との関係) Organization to which the agent belongs (in case of a relative, relationship with the applicant) _____ 電話番号 Telephone No. _____